

LED MOON DANCE

مرآة مكبرة بتقنية LED

Magnifying Mirror with LED Technology

A

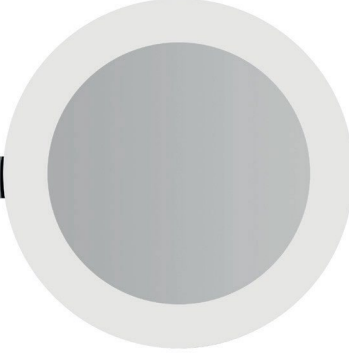
تعليمات التركيب والتشغيل

GB

Mounting and Operation Instructions



Art. 020758
رقم.020758



100-240V~ 50/60Hz
Dual LED 6W

IP44

فولت 100-240
50/60 هرتز
مزودج LED
3 وات

Technology

Two-Tone-Touch Control

تقنية اللمس ثنائية اللون

CE CB



اقرأ جميع تعليمات التركيب والسلامة بالإضافة إلى تعليمات التشغيل بعناية قبل التثبيت والاستخدام الأول.

تنبيه: يجب تثبيت الجهاز من قبل موظفين مؤهلين فقط



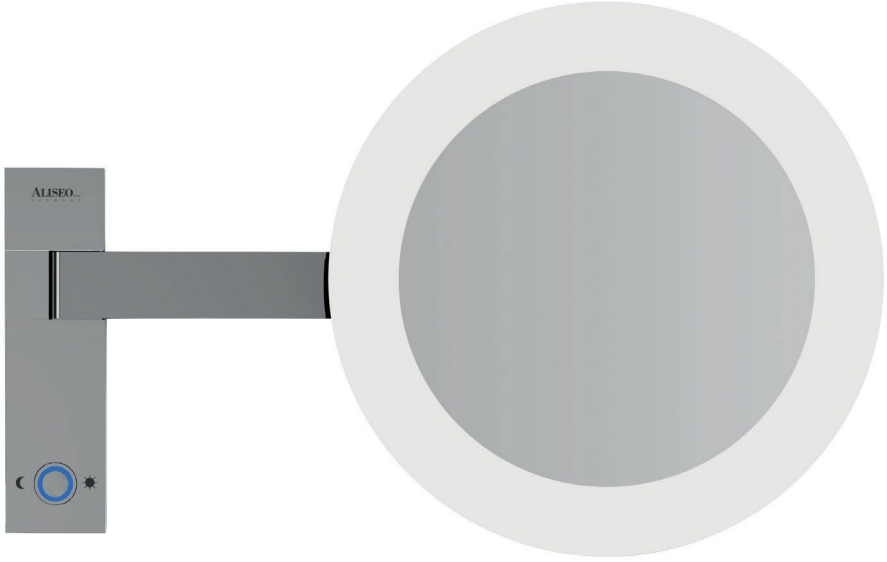
Read all mounting and safety instructions as well as the operating instructions carefully before the installation and the first use.

ATTENTION: The appliance must be installed by qualified staff only.

T³Technology

Two-Tone-Touch Control

تقنية اللمس ثنائية اللون



Two-Tone-Touch



التحكم في اللمس بلونين: مفتاح حساس لللمس ينشط الضوء الأبيض الناعم أو الدافئ.

Two-Tone-Touch Control:
Touch sensitive switch activates
a soft white or warm light.

تعليمات التركيب والسلامة

الاتصال فقط بالتيار المتردد 240-100 فولت

الأعمال الكهربائية التي يتعين القيام بها من قبل خبير مؤهل مع إيلاء الاعتبار الواجب للوائح السلامة الوطنية القائمة.

في الغرف المزودة بدشات وحمامات ، يجب تثبيت المرآة مع مراعاة مسافات الأمان وفقاً للوائح EN 60364-7-701: 1995

يجب تركيب حامل الحائط على ارتفاع 150 سم على الأقل فوق الأرض

من أجل ضمان حماية ، يرجى التأكد من أن سطح التثبيت للجدار سلس للسماح بتثبيت قوس التثبيت على الحائط . الخشن المتموج غير كافٍ لضمان حماية IP 44 الجص .

إذا لم يكن ذلك ممكناً ، يرجى مراجعة منطقة التركيب 3 لمعرفة الموقع المناسب للتثبيت.

أي كسر أو تشقق كبير في غطاء المفتاح المغلق سوف يبطل تصنيف IP 44

إذا حدث ذلك ، فيجب نقل وحدة المرآة إلى المنطقة 3.

Safety Instructions

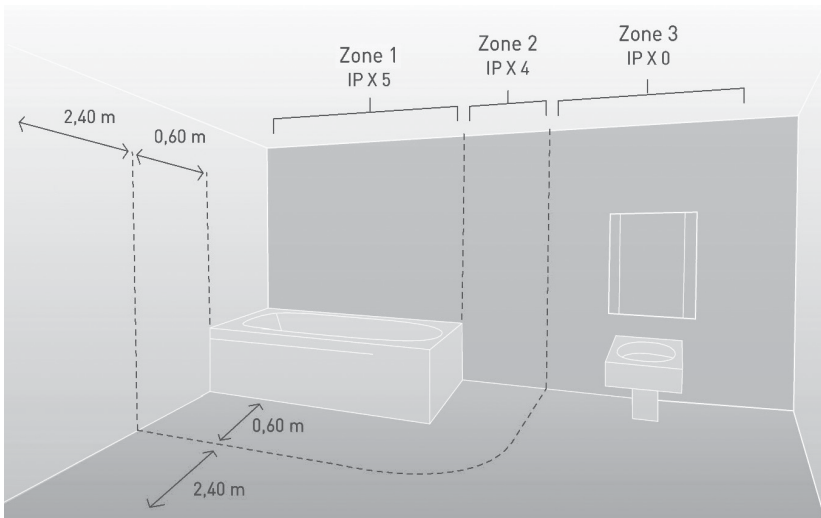
Only connect to alternating current 100 - 240 V

- Electrical work to be done by a qualified expert taking due consideration of existing national safety regulations.
- In rooms with showers and baths, the mirror has to be installed in consideration of the safety distances according to the EN 60364-7-701:1995 regulations.
- The wall bracket should be fitted at a height of at least 150 cm above the floor.
- In Order to insure IP 44 protection please make sure the mounting surface of the wall is smooth to allow for a flush fit of the mounting bracket to the wall. A wavy rough plaster is not sufficient to ensure IP 44 protection.

If this is not possible than please see mounting Zone 3 for proper location for installation.

- Any breakage or significant cracking in the sealed switch cover will nullify the IP 44 rating.

If this occurs then the mirror unit must be moved to a Zone 3.



تعليمات التنظيف

قبل التنظيف أطفئ المرآة.

أسطح الكروم

نظف بتركيز خفيف من رغوة الصابون. اشطف بالماء أو امسح بقطعة قماش مبللة نظيفة. لا تستخدم الإسفنج أو الملابس التي قد تخدش السطح. تلميع بقطعة قماش قطنية ناعمة نظيفة.

عدسة المرآة

امسح سطح المرآة بمحلول خفيف من رغوة الصابون. لا تستخدم الإسفنج أو القماش الذي قد يتلف السطح. يمسح بقطعة قماش نظيفة رطبة. تلميع بقطعة قماش قطنية جافة وناعمة.

لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على حمض أو الفورميك أو حمض الخليك. -الهيدروكلوريك أو الفوسفور

لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على مواد التبييض أو الكشط أو عوامل التنظيف

Cleaning Instructions

Before the cleaning turn off the mirror.

• Chrome Surfaces

Clean with a light concentration of soap suds.

Rinse with water or wipe down with a damp clean cloth. Do NOT use sponges or cloths that may scratch the surface. Polish with a soft clean cotton cloth.

• Mirror Lens /Plastic Canopy

Wipe down with a light solution of soap suds. Do NOT use sponges or cloths that may damage the surface. Wipe with a damp clean cloth. Polish with a dry soft cotton cloth.

- Do NOT use detergents containing hydrochloric, phosphorous, formic or acetic acid.

- Do NOT use detergents that contain bleaching agents, abrasives or scouring agents.

تصرف

يجب تسليم هذا المنتج في نهاية فترة خدمته في نقطة تجميع لإعادة التدوير بواسطة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

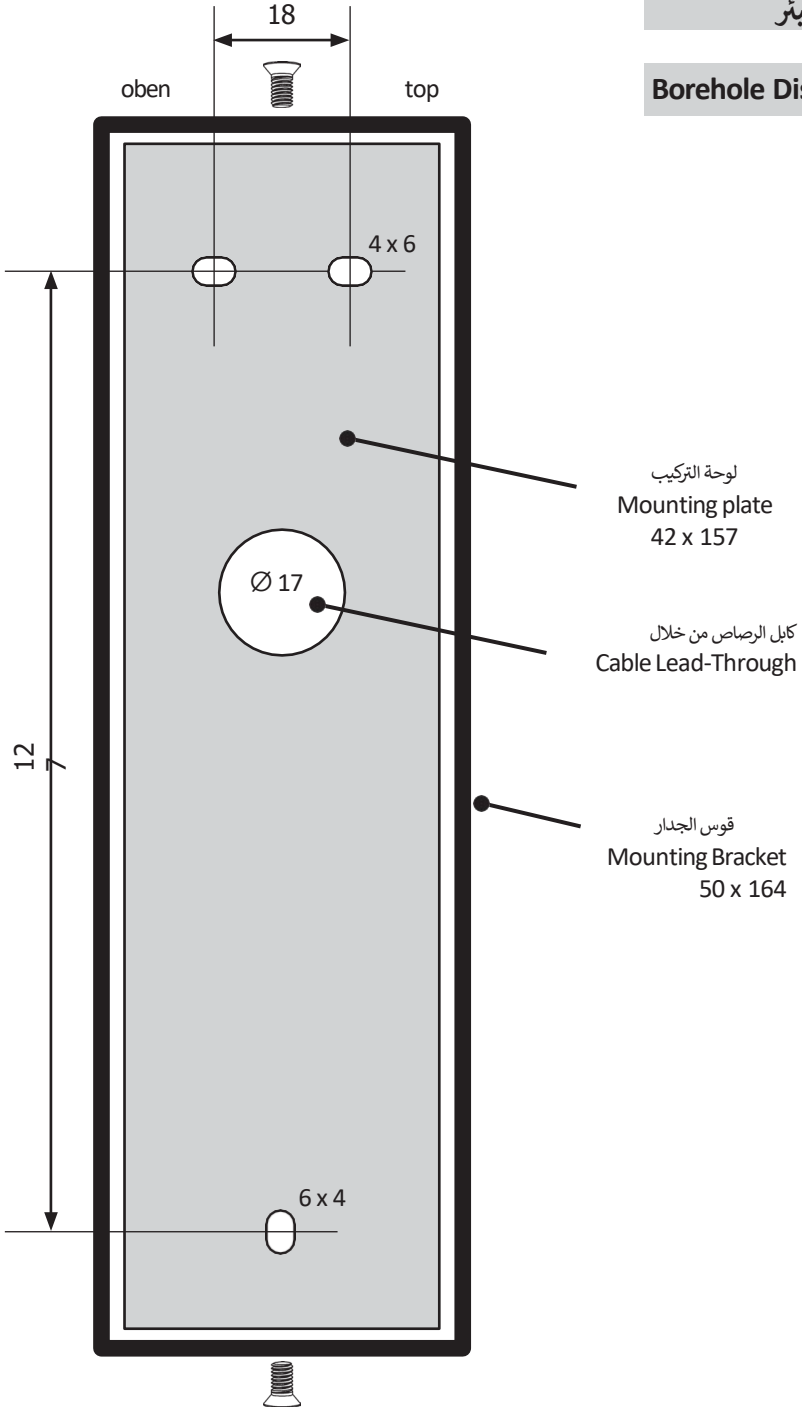


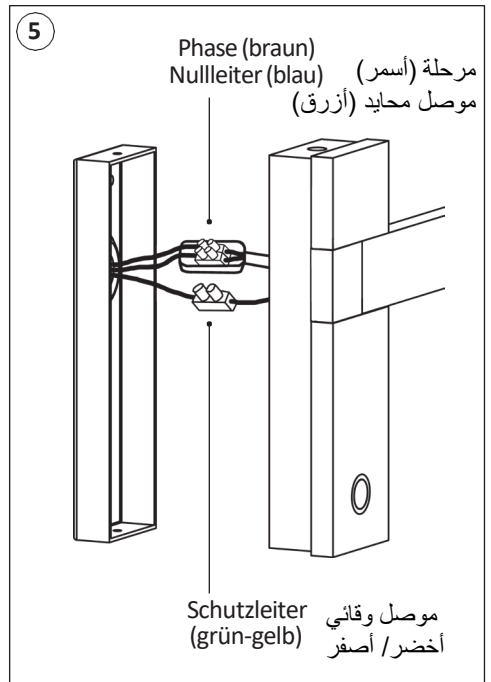
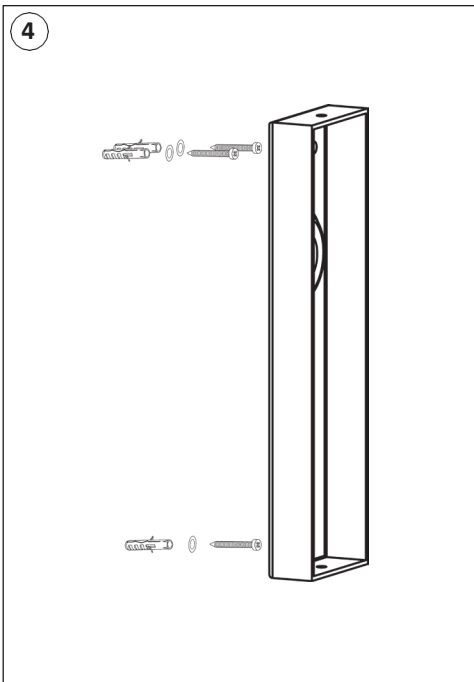
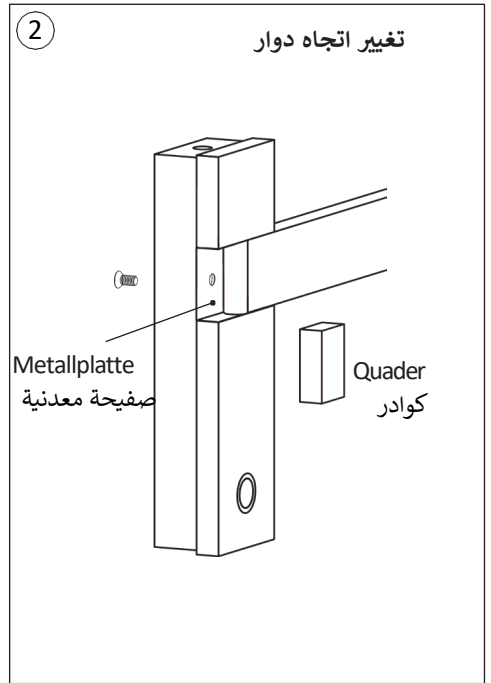
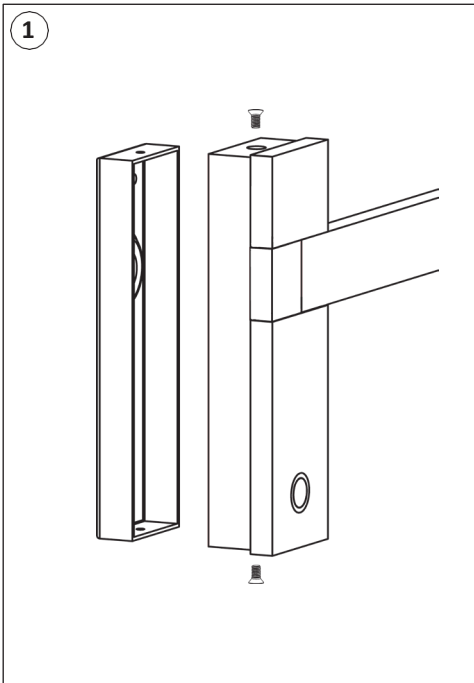
Disposal

This product must be delivered at the end of its service life at a collection point for the recycling of electric and electronic devices.

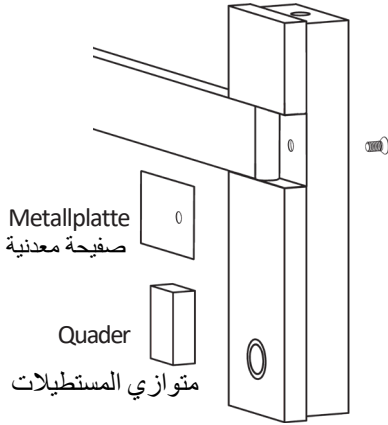


Borehole Distances





3 Änderung der Schwenkrichtung
تغيير اتجاه دوار



1. فك مسامير على لوح الحائط وقم بإزالة وحدة التجميع.

إذا قمت بتغيير اتجاه الدوران ، فتابع بالنقطة 2 ، بدون تغيير اتجاه الدوران ، تابع بالنقطة 4.

2. تغيير اتجاه الذراع الدوارة: قم بفك المسمار لتثبيت المكعبة. إزالة مكعبة ولوحة معدنية.

3. أعد إدخال اللوحة المعدنية في الاتجاه المعاكس وقم بتثبيت المكعبة على الجانب الآخر باستخدام المسمار.

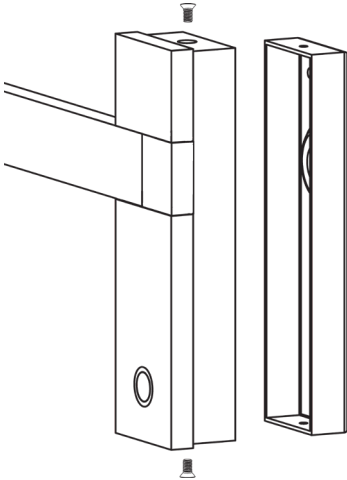
4. احفر ثلاثة ثقوب في الحائط ثم اربط وحدة التثبيت باستخدام البراغي والمسامير وغسالات السيليكون.

5. قم بتوصيل أسلاك الرصاص الخارجة من الجدار بأسلاك الرصاص في المرآة باستخدام أطراف اللعنان.

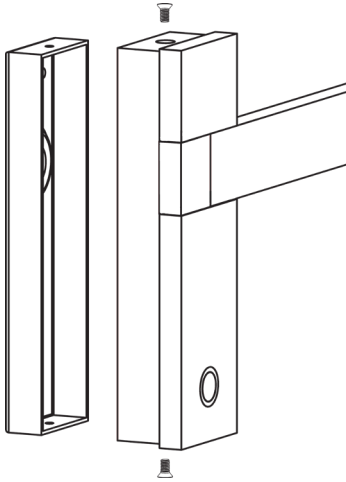
6. ادفع لافتة الجدار فوق وحدة التجميع ، واضغط بقوة على الحائط وقم بتثبيت المرآة باستخدام المسمارين.

بعد التثبيت ، يرجى التحقق مما إذا كانت المفصلات الموجودة في ذراع التدوير مؤمنة بشكل جيد. يمكن تعديل الوصلات باستخدام مفك البراغي إذا لزم الأمر.

6

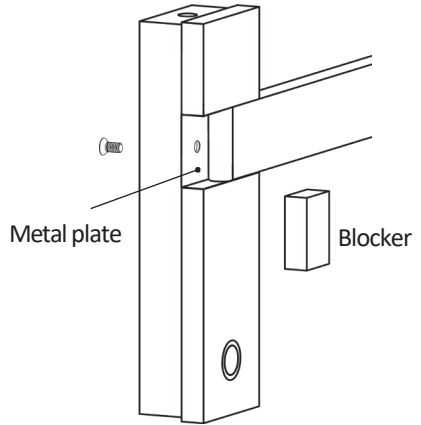


1

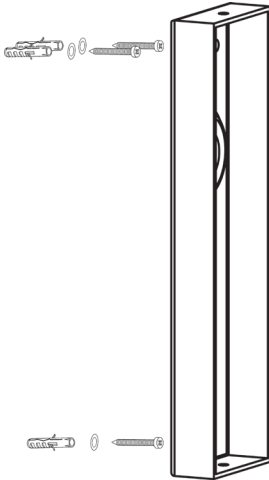


2

Changing Arm Direction

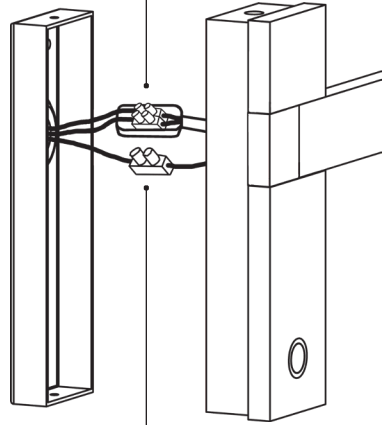


4

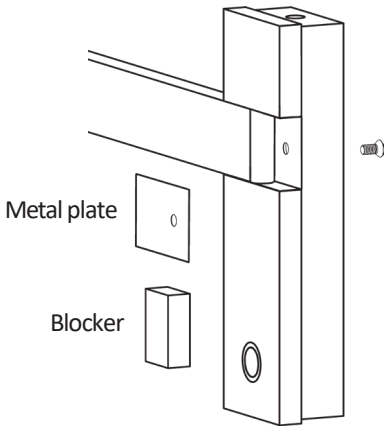


5

Phase (brown)
Neutral Conductor (blue)



Earth /Grounding Conductor
(green-yellow)

3**Changing Arm Direction****Mounting Instructions**

1. Loosen the 2 screws at the wall bracket and remove the mounting plate.

If the swing arm direction has to be changed go to point 2. If the swing arm direction is correct then continue to point 4.

2. To reverse the swing arm: Loosen the screw and remove the blocker and metal plate.

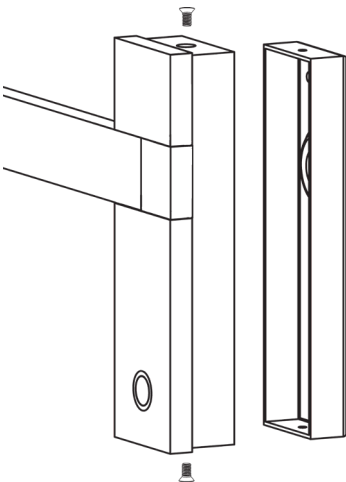
3. Re-position the swing arm and secure the metal plate and the blocker on the opposite side.

4. Drill three holes on the wall, and then fixed the mounting plate onto the wall with the provided screws, anchor bolts and silicone washers.

5. At the terminal block connect and secure the wires from the mirror and the wires from the wall.

6. Place the wall bracket over the mounting plate and press into place. Proceed to secure the wall bracket to the mounting plate via the 2 screws.

After installation, please check to ensure that the joints of the arm are well-secured. The joints can be adjusted by a screwdriver.

6

وعد الضمان

رقم العنصر	وصف العنصر	تاريخ الشراء
------------	------------	--------------

نقدم ضماناً للجهاز الكهربائي الموصوف أعلاه وفقاً للشروط أدناه

ختم التاجر

ALISEO GmbH Germany
77723 Gengenbach

شروط الضمان

ضرر لما سبق سنقوم بمعالجة الأجهزة الكهربائية التي يمكن إثبات أنها ناتجة عن عيوب في المصنع عند استخدامها وفقاً للتوجيهات وسيتم إبلاغنا فوراً بعد الكشف وفي غضون عامين ، وفقاً للشروط التالية:

لا ينشأ التزام الضمان بانحرافات طفيفة عن الجودة المستهدفة ، والتي لا صلة لها بقيمة الجهاز وسهولة استخدامه وللضرر الناجم عن الظروف البيئية غير الطبيعية.

سيتم إصلاح العيوب التي نعترف بها على أنها تخضع ل ضمانات عن طريق إصلاح الأجزاء المعيبة مجاناً أو استبدالها بأجزاء خالية من العيوب.

يجب تعبئة الأجهزة التي يُدعى علاجها للعيوب بالإشارة إلى هذا الضمان وإرسالها إلينا بشكل صحيح ، بما في ذلك بطاقة ضمان مكتملة بالكامل أو إثبات الشراء (إيصال أو فاتورة أو إشعار تسليم أو ما شابه) ، والتي يجب أن تكون واضحة من تاريخ التسليم أو الشراء . تصبح الأجزاء المستبدلة ملكاً لنا. مطالبة الضمان غير قابلة للتحويل وتنتهي إذا تم إجراء إصلاحات أو تدخلات من قبل أطراف ثالثة ؛ بغض النظر عما إذا كانت الشكوى مبنية عليها. لا تمد خدمات الضمان فترة الضمان ولا تحدد فترة ضمان جديدة قيد التنفيذ. تنتهي فترة الضمان لقطع الغيار المركبة في نفس وقت انتهاء فترة الضمان للجهاز بالكامل.

إذا كان لا يمكن إصلاح العيب أو إذا تم رفض العمل أو تأجيله بشكل غير معقول ، بناءً على طلب العميل النهائي حتى سنتين من تاريخ الشراء أو التسليم ، فسيتم تسليم استبدال مجاني أو قيمة مخفضة أو سيتم إرجاع الجهاز لاسترداد سعر الشراء.

يتم استبعاد المطالبات الأخرى ، ولا سيما تلك المتعلقة بالتعويض عن الأضرار التي تحدث خارج الجهاز ، ما لم تكن المسؤولية إلزامية بموجب القانون

الضمان

Guarantee

Garantie

Garantia

Garanzia

البلدان الناطقة بالألمانية
تنطبق باستثناء ألمانيا
شروط الضمان الخاصة
بوكيلنا في بلد البيع على
يرجى . هذا الجهاز
الاتصال به إذا لزم الأمر

The guarantee conditions Les conditions de garantie Para este aparato tendran Per questo apparecchio außer
for this appliance are as pour cet appareil sont lugar las condiciones sono valide le condizioni Für dieses Gerät
defined by our dealer in celles mises en vigueur de garantia de nuestro di garanzia del mercante die n
the country of sale. par notre marchand dans distributor. nostro nella nazione di
Please contact him if le pays de vente. Rogamos que en caso vendita.

Nous vous prions de de dudas se pongan en La preghiamo di volgersi a le contacter
si c'est contacto directo con nu- lui in caso di bisogno.
nécessaire. estro distributor.

ALISEO GmbH
G E R M A N Y

ALISEO GmbH · Leutkirchstraße 63 · 77723 Gengenbach · Germany
Tel. +49 (0) 7803 - 60279-0 · Fax +49 (0) 7803 - 60279-30
E-Mail: info@aliseo.de · Internet: www.aliseo.de